

Koetaradja, 7 Djanoeari 1950.-

No. 188 /20/pol/Ga.

Lampiran : 1.

Perihal : Makloemat tentang lalu  
lintas ke Sabang.

Dengan hormat,

Bersama ini mengirimkan Makloemat kami  
tanggal 7 Djanoeari 1950 No.1/20/pol/ga/1950 untuk  
diperhatikan dan diumumkan seluas-luasnya.

Kepada pedoeka Toean Kepala Kepolisian  
Daerah Atjeh diharap dengan hormat melaksanakan pera-  
turam tersebut setertib-tertibnya.-

Untuk pengumuman di Sabang harap sepen-  
dapatnya pedoeka Toean Komandan Tentera dari Territo-  
rium Atjeh memberikan perantaraan setjukupnya.-

A/N. GUBERNUR ATJEH

SECRETARIALS

Kepada

Jth. pedoeka Toean:

1. Kepala Kepolisian Daerah Atjeh  
di Koetaradja,
  2. Semua Boepati Daerah Atjeh/Langkat = R. MANSURO DANUEBROGO.=
  3. " Kepala Djawatan (Centraal  
dan Propinsi).
  4. D.P.D. sementara Propinsi Atjeh di Koetaradja
  5. Komandan Tentera dari Territorium Atjeh di Koetaradja
  6. C.P.M. Daerah Atjeh di Koetaradja
  7. Komandan AURI di Koetaradja
  8. Komandan ALMI di Koetaradja
  9. Pemimpin Demoem Marian Semangat Merdeka di Koetaradja.-
- oooo0ooo-----

#### M A K L O E M A T

No. 1/20/Pol/Ga/1950.

Dipermakloemkan kepada sekalian penduduk, bahwa untuk men-  
djaga keamanan dan ketertiben umum buat sementara waktu dianggap per-  
lu mengadakan peraturan mengenai lalu lintas untuk umum dari Daerah  
Propinsi Atjeh ke Sabang (Poelau Weh) sebagai berikot:

1. Tiap2 orang dari Daerah Propinsi Atjeh jang hendak masuk  
ke Sabang (Poelau Weh) dan/atau dari Sabang (pulau Weh) hendak masuk  
ke Daerah Propinsi Atjeh, diwajibkan mempunjai surat keterangan  
(identiteitsbewijs) dari kepala Polisi Daerah jang bersangkutan.

2. Surat keterangan (identiteitsbewijs) ini harus dapat ditunjukkan kepada penujaga keamanan (Polisi dan/atau Tentera) ditiap-  
tiap pelabuhan jang berhak menolaknya, apabila sjarat itu tidak di-  
penuhi.-

3. Dari kewajibin termaksud pada sub 1 diketjualikan:

- (a) anggauta2 Ketenteraan dari Angkatan Darat, Laut dan Udara
  - (b) pegawai2 sipil
- a dan b apabila mereka dapat menjatakan banwa kepergiannya adalah  
semata-mata untuk melakukan pekerjaan dines.-

Koetaradja, 7 Djanoeari 1950  
Gubernur Atjeh

d.t.o.

= = = = = Deed Beurueuh = =